

Étude des médicaments employés dans la pharmacie de l'Hôpital de « Las Cinco Llagas » de Séville (1776-1836)

Esteban Moreno Toral, Maria Teresa López Diaz, Consolación Martinez Garcia

Citer ce document / Cite this document :

Moreno Toral Esteban, López Diaz Maria Teresa, Martinez Garcia Consolación. Étude des médicaments employés dans la pharmacie de l'Hôpital de « Las Cinco Llagas » de Séville (1776-1836). In: Revue d'histoire de la pharmacie, 84^e année, n°312, 1996. Actes du XXXI^e Congrès International d'Histoire de la Pharmacie (Paris, 25-29 septembre 1995) pp. 77-85.

doi : 10.3406/pharm.1996.6161

http://www.persee.fr/doc/pharm_0035-2349_1996_num_84_312_6161

Document généré le 29/09/2015

Etude des médicaments employés dans la pharmacie de l'Hôpital de « Las Cinco Llagas » de Séville (1776-1836)

E. MORENO TORAL ; M. T. LOPEZ DIAZ ; C. MARTINEZ GARCIA

Séville, ESPAGNE

La Séville du XVI^e siècle est, sans aucun doute, une des plus importantes villes européennes, aussi bien sur le plan politique, économique, que social. Cela est dû, en partie, à la grande activité commerciale, fruit du trafic de son port, d'où partaient et arrivaient les flottes du Nouveau Monde.

La splendeur de la cité se traduit de façons diverses et particulièrement avec la création de diverses institutions hospitalières, à l'égard d'un peuplement très hétérogène¹.

Durant ce siècle se crée et se développe dans la ville, un hôpital restant le principal centre sanitaire durant les siècles suivants jusqu'à l'année 1973, où eut lieu sa fermeture. La fondation de cet hôpital dénommé « Las Cinco Llagas » doit son origine à la bulle concédée par le Pape espagnol Alexandre VI, le 13 mai de l'année 1500, après la fondation réalisée par Doña Catalina de Ribera y Mendoza. Son nom a pour origine « La Sangre y Cinco Llagas » du Rédempteur, aussi fut-il connu aussi bien comme « Hospital de la Sangre » que de « Las Cinco Llagas »².

Son premier emplacement était dans la rue Santiago, les femmes malades de n'importe quelle pathologie y étaient accueillies, excepté celles

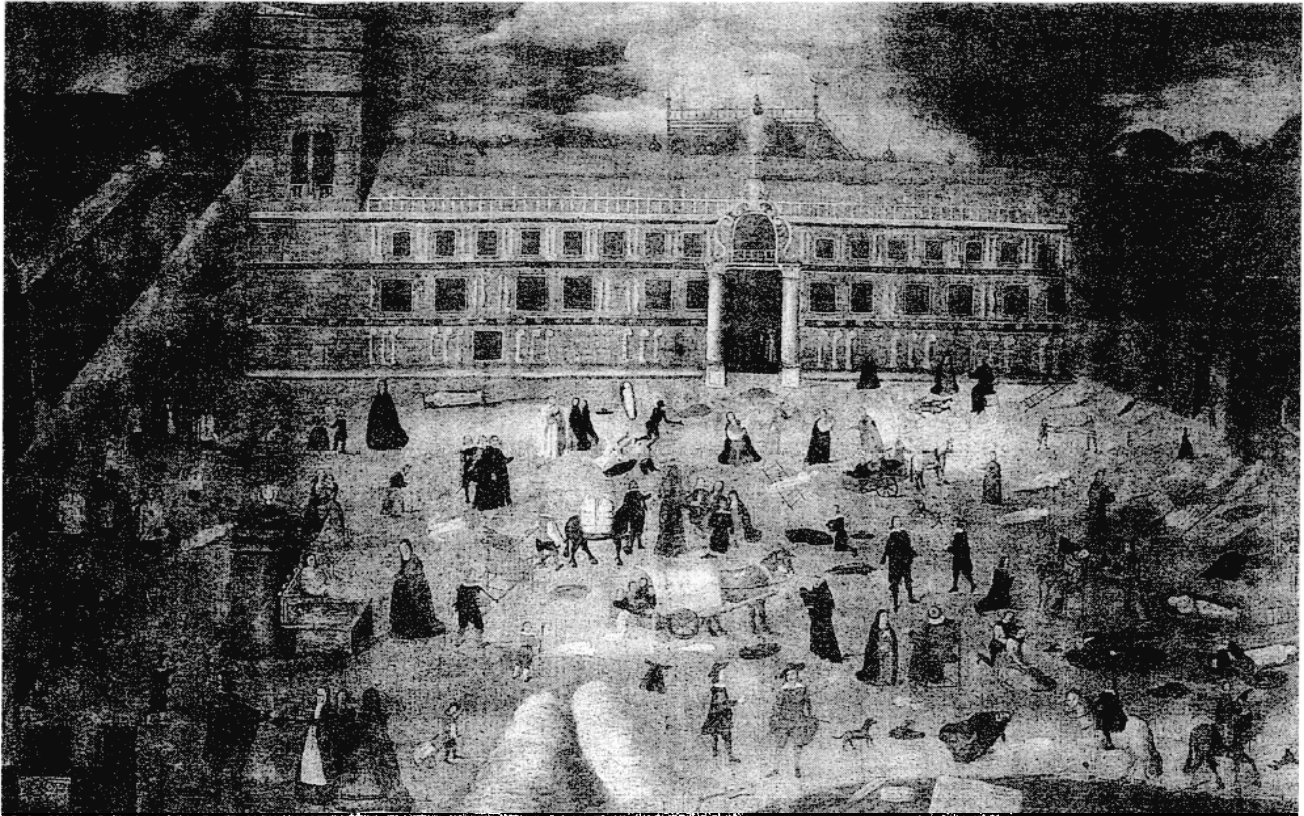
porteuses de bubons. A la mort de sa fondatrice, en 1505, son fils Don Fadrique Henriquez de Ribera honora la mémoire de sa mère, non seulement en s'occupant de l'hôpital, mais encore en construisant un majestueux édifice, à l'extérieur de la cité, pour accueillir aussi bien les femmes que les hommes.

En 1559 on transféra des malades au nouvel édifice. Ce transfert très probablement ne dut pas leur plaire, car cela obligeait à résider hors des murailles en dehors de la ville, chose insolite pour cette époque, à l'exception de l'hôpital de « San Lázaro »³, qui obligatoirement, se trouvait hors de la ville.

L'immense édifice, qui ne fut achevé qu'en 1591, possédait des caractéristiques extraordinaires, dues à sa capacité et ses proportions. Constitué de deux étages et cinq cours, il était organisé en salles communicantes. L'ensemble des bâtiments formait un « T ». Le côté gauche fut destiné aux femmes et le côté droit aux hommes⁴.

Actuellement, et après avoir été fermé pendant deux ans, l'édifice a été remodelé et accueille le siège du Parlement d'Andalousie.

Depuis sa création l'hôpital fut un centre d'assistance, avec un objectif



Hospital de las Cinco Llagas, 1649.

social primordial, étant surtout destiné aux pauvres, aux malades et aux nécessiteux. Dès le XVIII^e siècle, diverses forces rénovatrices, de caractère scientifique, transformeront l'hôpital en un établissement au caractère sanitaire marqué, ce qui servira de pont à l'hôpital du présent siècle.

Une partie de cette évolution est due à l'apport pharmaceutique développé dans l'apothicairerie de l'hôpital, laquelle se trouvait placée dans une des cours du Bas-étage. A la tête se trouvait un apothicaire sélectionné, aidé par plusieurs auxiliaires ou préparateurs en pharmacie qui avaient l'obligation, aussi bien l'apothicaire que les autres, de résider au centre. Une triple fonction lui était confiée : en premier lieu, de réaliser les visites aux malades, avec le médecin et le chirurgien qui prescrivait les médicaments, ces derniers informaient l'apothicaire sur leur élaboration et administration ; en second lieu, d'ef-

fectuer l'achat des simples et des compositions pour l'apothicairerie, aux magasins de médicaments en gros, était tenu à présenter les factures à l'administrateur de l'hôpital ; et en dernier, d'élaborer des médicaments. Tout cela était contrôlé par des inspections de l'apothicairerie, lesquelles étaient réalisées deux fois par an, tant par les directeurs, que par l'administrateur⁵.

Pour l'étude des médicaments qui furent employés, nous avons suivi une période comprise entre le dernier quart de XVIII^e siècle (depuis 1776) et le premier tiers du XIX^e siècle (1836). A partir de ce moment, il y aura une réunification ou centralisation de cinq hôpitaux sévillans, qui traditionnellement avaient exercé l'assistance les siècles précédents. L'Hôpital de « La Sangre » s'appellera dès lors « Hospital Central » et accueillera des patients souffrant de pathologies majeures. Jusqu'à cette date (1837) ce centre

s'occupait des patients atteints de maladies quelconques, à l'exception de celles qui étaient considérées contagieuses, comme la lèpre, syphilis, bubons, fièvre jaune, etc., la médication employée était très diverse et comprenait le traitement de divers symptômes, quelques uns communs à diverses maladies et d'autres de caractère plus spécifique. Les sources primaires pour l'obtention de renseignements, furent les documents relatifs aux frais de l'apothicairerie, contenus dans les liasses de papier de diverses années que nous avons pris de dix en dix, soit un total de soixante ans. Pour les années 1776, 1786, 1798 et 1806 les renseignements furent obtenus grâce aux factures des frais de l'apothicairerie, alors que pour 1816, 1826, et 1836 sur les recettes.

Année 1776⁶. – En cette année exerçait comme apothicaire Pablo González de la Rasilla qui se maintiendra dans son poste durant quarante-six ans (1744-1785). Les produits furent fournis par le magasin de D^a Ana Isabel Lommaert.

Année 1786⁷. – Exerçait comme apothicaire Joseph Joaquín Blanco Navarrete, qui remplaça González de la Rasilla.

Année 1798⁸. – On a choisi la dite année, car il n'existe pas de documentation sur les médicaments en 1795, 1796 et 1797. Occupait le poste d'apothicaire Felix Pérez del Alamo (1797-1805), ayant eu comme prédécesseurs : Pedro M Marquez (1788), Sebastián Vega (1789), Joseph Vega (1789-1797) y Miguel Cáceres (1797).

Année 1805⁹. – Il n'existe pas de renseignements pour 1806. Exerçait comme apothicaire Felix Pérez de Alarcón dont on ne connaît pas les années d'exercice. Postérieurement il a été remplacé par Tomás Ortiz Bejines (1810-1815).

Année 1816¹⁰. – L'apothicaire est Santaella.

Année 1826¹¹. – Le nom de l'apothicaire ne figure pas sur la documentation.

Année 1836¹². – L'apothicaire est Joaquín Giraldez de Acosta.

Commentaire :

On a réalisé une sélection tant des simples que des composés. Les poids sont abrégés de la manière suivante : l (libra) ; q (quarteron) ; o (onza) ; d (dracma) ; e (escrúpulo) ; g (grano) ; f (fanega) ; a (arroba) ; z (docena) ; al (almud) ; ml (mililitro).

Dans les tableaux I et II on peut apprécier les principaux simples et les composés employés aussi bien que leurs actions principales ; on observera l'évolution suivie sur les traitements des différentes maladies et symptômes.

Notes :

1. – Sur la Séville du XVI^e siècle, peuvent être consultés, entre autres : MORALES PADRON, F. (1977) : *La ciudad del Quinientos en Historia de Sevilla*. Sevilla ; MORGADO, A. (1587) : *Historia de Sevilla*. Sevilla.
2. – DOMINGUEZ-RODIÑO Y DOMINGUEZ ADAME, E. (1989) : *El Hospital de las Cinco Llagas en Los Hospitales de Sevilla*. Sevilla, p. 89-117.
3. – MORENO TORAL, E. (1995) : *Estudio Social y Farmacoterapéutico de la Lepra : el Hospital de San Lázaro de Sevilla (S. XIII-XIX)*. Sevilla, Tesis doctoral inédita.
4. – CARMONA GARCIA, J. I. (1979) : *El Sistema de la Hospitalidad Pública en la Sevilla del Antiguo Régimen*. Sevilla.
5. – Sur l'hôpital et son apothicairerie. peuvent être consultés : ARJONA MORENO, J. (1988) : *Estudio del Hospital de las Cinco Llagas (Siglos XVI-XIX)*. Sevilla, Tesis doctoral inédita ; MURILLO CAMPOS, F. (1961) : *Farmacia del Hospital de las Cinco Llagas de Sevilla*. *Boletín*

de la Sociedad Española de Historia de la Farmacia, XII (45), p. 1-10 ; XII (46), p. 49-57 ; XII (47), p. 97-106.

6. – Archive Historique Diputation Provincial de Séville ; Secc Hospital de Las Cinco Llagas ; Leg. 214. RECIBOS DE BOTICA.
7. – Leg. 219.
8. – Leg. 224.
9. – Leg. 227.
10. – Leg. 230.
11. – Leg. 235.
12. – Leg. 240.

TABLEAU I. MÉDICAMENTS

MÉDICAMENTS *	ACTION	1776	1786	1798	1805	18 16	1826	1836
Acedera	Diurétique			100 m	50 m			
* Aceites :								
de almendras dulces	Adoucissant, anti-inflammatoire	14 l	22,5 l	4 l	1,5 l			
de enebro	soporifique			1,5 o				
delinaza	siccatif	1 l	1 l					
de lirios	purge			2 q				
de lombrices	antirhumatisant			1 q				
de sauco	contre la goutte			1 q				
de ruda	stomachique, diaphorétique			1 q	1 l			
Alcanfor	sédatif	9 o	1 l	2 o	7 o			
Alcohol sulfúrico	hémostatique, stomachique				2 d	2 l		
Alcohol nitrico	stimulant, diurétique					1 o	6 o	
Acibar socotrino	purge, tonique	1 l		4 o				
Adormidera	sédatif		1 l		6 m			
* Aguas								
de borrajas	sudorifique, diurétique					1 l		
ferruginosa	tonique					22 l	6 l	
de melisa	stimulant, antispasmodique					7,5 l		9 l
de menta	tonique, stomachique					6 l	2 l	
de rosas						8 o		
Albayalde	résolutif	6 l	3 l	4 l	7 l			

* Nous avons conservé le nom original des médicaments tel qu'il figure dans le texte.

MÉDICAMENTS *	ACTION	1776	1786	1798	1805	18 16	1826	1836
Alcali volatil	caustique					1 d		
Almaciga	hémostatique	1 l	3 l		2 o			
Alquitina	adouçissant	1,5 l		2 o				
Almartaga	astringent			1 l	1 l			
Altea	émollient, contre la toux		2 o					
Alumbre	astringent			1 l				
Antimonio	diaphorétique			1 l				
Apios	excitant, diurétique	2 l						
Azucar blanco	adouçissant		10 a					
* Balsamo anodino	anodin					1 o		
Benjui	balsamique		2 o					
Calamo aromático	tonique	1 l						
Canela	excitant, antispasmodique	1 q	1,5 l					
Cantáridas	vésicatoire		0,5 l					
Cardenillo	antiulcéreux		0,5 l					
Cartamo	antirhumatisant	6 l						
Cera amarilla	pour nettoyer les plaies	2 f	4 l	3 l	0,5 l			
Cera blanca	pour nettoyer les plaies			2 l				
Cicuta	contre rachitisme		2 o					
Cinabrio	contre maladies cutanées		1 q	2 o				
Cremor tartaro	purge	1 l		2 l	1,5 l	23 l	3 l	1 l
Cebollas	diurétique, excitant			4 z				
Coral rojo	dentifrice					2 o		
Datiles	antipectorale		2 l					
* Deccociones								
Album gummor	émulsifiant, absorbant					159 l	82 l	14 l
antisept ex Hisp	antiseptique							6 l
ferruginose	tonique						8 l	
pectoralis	expectorant					6 l		3 l
de peonia	contre hydropisie et épilepsie					3 l		
Diascordio	astringen, calmant		2 o					
Digitalis purpurea	contre palpitations						1 g	

MÉDICAMENTS *	ACTION	1776	1786	1798	1805	18 16	1826	1836
Electuario Diasc. op.	astrigent, calmant							2 o
Emulsion arabica	émulsifiant						6 l	
Escabiosa	purgatif		1 l					
Escamonea	purgatif		1 l					
Escordio	contre la colère	5 m	2 m					
Esparragos	diurétique	9 l						
Esperma de ballena	béchique	1,5 l	5 o	4 o	2 o			
* Espiritu vitriolo	caustique		0,5 l		2 l			
Estoraque de calaminta	parfumerie		2 d					
Flores cordiales	sudorifique, anticatarrhal				15 l			
de hipericon	antiasthmaticque		100m		6 m			
de manzanilla	digestif		15 m		20 m			
de violetas	expectorant	6 l	2 l					
Galanga	excitant, stomachique		1 q					
Goma arábica	émulsifiant						3 o	12 l
Harina de cebada	résolutif				2,5 l			
Higos	émollient, laxatif		1 l					
Hisopo	stimulant, expectorant			6 m				
Huevos	pour cataplasmes				5 z			
Incienso	contre charbon	4 l			0,5 l			
Infusion de serpentaria	sudorifique, fébrifuge					1 l		
Kermes mineral	panacée					2 o		
Laudano líquido de Sydenham	calmant					13 ml	7 l	
Leche de tierra	stomachique, laxatif		0,5 l					
Linimento volatil	rubéfiant					1 l		
Magnesia	antiacide, purge					12 o		
Manna blanco	laxatif	6 l	5 l	5 l	1 l			
Manteca de cerdo	pour plaies					1 d	2 d	
Margarita	pour la constipation		2 m					
Meconio	anodin					4 d		
Mejorana	sternutatoire	13 m						

MÉDICAMENTS *	ACTION	1776	1786	1798	1805	18 16	1826	1836
Meliloto	astringent, diaphorétique		1 l					
Melones	laxatif doux	11 al	10 al					
Miel	edulcorant, émollient		4 q	6 q	7,5 l			
Minio	pour les pommades	1 f	2 l					
Mirra	excitant, tonique	1 l	10 o					
Mostaza	rubéfiant			1 l		6 l	4 l	
Nitro dulce	diurétique, antirhumatismal	5 o	10,5 l			1 o	2 o	
Nitrato potásico	diurétique						6 o	2 o
Nuez moscada	excitant, anodin	4 o	1 q					
Ojo de cangrejo	antiacide, antidiarrhéique	1 l						
Oleo Hiperico	pour plaies et ulcères						1 l	
Opio tebaico	Anodin	4 o	4 o			8 g		
Oro	ulcères vénériens	0,5 l	1 l					
Pez rubia	pour emplâtres	2 f	3 l		7 l			
Pimienta	rubéfiant	13 o						
POLVOS								
Dover	sudorifique, diaphorétique					3 o		15 o
laxantes	laxatif					1 l		
Quina	fébrifuge	10,5 l	29 l	9 l		27 l		
Raiz de altea	résolutif					2 l	1 l	
Raiz de Achicorias	purgatif			0,5 a	0,5 a			
Raiz de bardana	diurétique					5 l		
Raiz de escorzonera	apéritif		26 l		6 l			
Raiz de estramonio	narcotique, antispasmodique						2 l	
Raiz de peonia	pour convulsions		2 l					
Raiz de tormentila	astringent	2 l	14 l	8 l	7 l	7 l		
Rasuras de cuerno de ciervo	adouçissant	11 l	15 l					
Rasuras de cuerno de venado	adouçissant	13,5 l						
Rosas secas	astringent	5,5 l	12,5 l					
Ruibarbo	purgatif	1 l						
Sal de amoniaco	stimulant, diurétique			4 o		1 o		
Sal catartica	tonique, purge	3 l						
Sal de la Higuera	tonique			1 l	4 l			

MÉDICAMENTS *	ACTION	1776	1786	1798	1805	18 16	1826	1836
Sebo	en onguents			6 l	12 l			
Sandalo rubio	en parfumerie		1 l					
Sen	laxatif	2 l	2 l	0,5 l	0,5 l			
SIRUPES								
agreste	apéritif					10 o		
altea	émollient					18 o	16 o	5 o
corteza de cidra	pour le cœur					42 o	19 o	
meconio	anodin						11 o	
Tisana laxante	laxatif					3 l	3 l	
Tartaro emetico	vomitif		1 l			7 d		
Tierra japonica	tonique, astringent			4 o				
Tila	tranquillisant		1 l					
Trementina	excitant				2 l			
Triaca	panacée			0,5 l				
UNGÜENTOS								
altea	résolutif					5 o	2 o	
cantáridas	vésicatoire						3 o	
cinabrio	résolutif		3 o			11 o		
pallid.	pour les plaies					10 l		
poligala	astringent					1 l		
Vitriolo blanco	astringent, fébrifuge		0,5 l					

TABLEAU II. ACTIONS MÉDICAMENTEUSES

	1776	1786	1798	1805	1816	1826	1836
Antiasthmaticque		Flores Hipericon					
Antispasmodique					Agua de melisa	Agua de melisa	Agua de melisa
Antirhumatismal	Cártamo						
Antiseptique							Deccoción antiseptica ex Hisp.
Apéritif		Raíz de escorzonera		Raíz de escorzonera			
Astringent	Rosas Secas	Raíz de tormentila Rosas secas	Raíz de tormentila	Raíz de tormentila	Raíz de tormentila		
Contre charbon	Inciense						
Contre colère	Escordio						
Digestif		Manzanilla		Manzanilla			

	1776	1786	1798	1805	1816	1826	1836
Diurétique	Esparragos		Acedera	Acedera	Raíz de bardana		
Émulsifiant					Deccoción album Gummor	Decc. alb. gumm Emulsión arábica	Decc. alb. gumm Goma arábica
Adoucissant	Aceite de almendras dulces y cuerno de ciervo	Aceite de almendras dulces y cuerno de ciervo					
Expectorant	Flor de violetas				Decc. pectoralis		Decc. pectoralis
Pour Hydropisie et épilepsie					Decc. de peonia		
Fébrifuge	Quina	Quina	Quina		Quina		
Laxatif	Manna blanco y pepitas de melones y sandías	Manna blanco y pepitas de melones y sandías				Tisana laxante	
Pour nettoyer les plaies		Cera amarilla	Cera amarilla		Ungüento pallidum		
Purge					Cremor tártaro	Cremor Tártaro	
Résolutif	Albayalde	Albayalde	Albayalde	Albayalde			
Rubéfiant					Mostaza	Mostaza	
Sédatif				Adormidera		Laudano Liquido de Sydenham	
Sudorifique				Flores cordiales			
Tonique				Sal de la Higuera	Agua ferruginosa	Agua ferruginosa Agua de menta	